

BILL NO. 87
PROJET DE LOI N° 87

ENTITLED: Fiscal Transparency and Accountability Act
TITRE : Loi sur la transparence et la responsabilisation financières

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi :

Section	39	Subsection	Paragraph	Subparagraph	Line No.
Article	39	Paragraphe	Alinéa	Sous-alinéa	Ligne n°

- (a) by renumbering the section as subsection 39(1);
- (b) by adding after subsection 39(1) the following:

39(2) Subsection 32(2) of the Act is amended by striking out “D is the total number of valid votes cast for all of the official candidates of all the qualifying political parties at the preceding general election” and substituting “D is the total number of valid votes cast for all of the official candidates of all the qualifying political parties at the preceding general election, including candidates of a registered political party that is ineligible under section 29 of the *Fiscal Transparency and Accountability Act* to receive an annual allowance”.

- a) en renumérotant l'article, lequel devient le paragraphe 39(1);
- b) en ajoutant après le paragraphe 39(1) ce qui suit :

39(2) Le paragraphe 32(2) de la Loi est modifié par la suppression de « D est la somme des votes valides exprimés pour tous les candidats officiels de tous les partis politiques admissibles lors de la dernière élection générale » et son remplacement par « D est la somme des votes valides exprimés pour tous les candidats officiels de tous les partis politiques admissibles lors de la dernière élection générale, y compris les candidats d'un parti politique enregistré qui est inadmissible à recevoir une allocation annuelle en vertu de l'article 29 de la *Loi sur la transparence et la responsabilisation financières* ».